# Les Echos d'Armorice

Journal à destination des salariés



## **Sommaire**



Pages 3-4 **Sortir avec Armorice** Noël, salon-exposition, ateliers



Page 5 Retrouvez nos propositions "Mobil home" 2012...



Page 6 **Billetterie** 

Page 7

Nouveaux partenaires

## **Edito**

Profiter de ses congés pour voyager ? Oui, mais à condition d'en avoir les moyens. Aujourd'hui, de plus en plus de propositions de séjours "low cost" voient le jour. Que ce soit en matière de transport, d'hébergement ou de voyage, vous trouvez de tout à tous les prix. Pourtant, derrière les tarifs attractifs se cachent bien souvent des pratiques sociales et économiques douteuses pour les territoires et leurs acteurs. Alors comment choisir?

Cezam fait le pari de vous proposer des activités et des séjours à des tarifs équitables au plus près de vos besoins, en privilégiant les acteurs économiques de proximité et du tourisme social.

#### Permanences Infos/réservations:

mercredi: 10h-13h et 15h-18h, vendredi 11h-13h et 15h-17h

Tél / Fax 02 96 75 60 55

ARMORICE: 2, avenue du Chalutier-sans-Pitié BP 80306 22193 PLERIN

Immeuble Le Chalutier, face au Crédit maritime, 2e étage





## **BREIZH**BOX® le coffret-cadeau 100% pur beurre







Pags



France

**2** 02 97 847 800



## L'arbre de Noël-Armorice

## CABARET MAGIQUE



Total: ......€

## Le 17 décembre

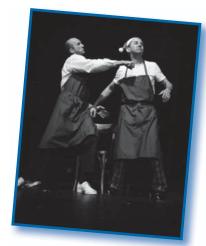
Pour fêter Noël, Cezam Côtes d'Armor Armorice a choisi de vous présenter un spectacle de grande qualité, riche par sa variété, présenté et animé par M. Philippe BONNEMAN, qui régalera petits et grands.

## 1430 DE WAGIE, D'HUWOUR ET D'ACROBATIE

Avec Le Cabaret Magique du Père Noël Samedi 17 décembre à 13h30 et 17h30 Salle Hermione (espace Brézillet St-Brieuc)

Réservez-vite vos places, il n'y en aura pas pour tout le monde !!

Venez applaudir Arthur GUILLOU et son Diabolo, Les Clowns les Frères TAQUIN, LORENA au Houla Oup, ERWAN et son univers magique autour des oiseaux, et Emmanuelle et Philippe BONNEMAN pour des numéros de grandes illusions. Spectacle recommandé à partir de 3 ans.





> Tarif adhérent Cezam (porteur de carte, conjoint(e), enfants à charge) : 12€ par personne
 > Tarif extérieur : 13.50€ - Gratuit pour les -3 ans.

Un goûter vous sera offert entre les deux séances.

Q	
a	

## Le cabaret magique du Père Noël • Samedi 17 décembre - Salle Hermione

Nom adhérent (CE, groupe, entreprise):  N° carte Cezam 2011:						
Choix de la séance : 13h30	☐ 17h30					
Tarif Cezam adulte / e (porteur de carte, conjoint/te	nfant + 3 ans à 12 € et enfants à charge)	Tarif extérieur à 13,50 €	Enfants -3 ans (gratuit			

Bulletin à retourner au service billetterie accompagné du règlement : Cezam Côtes d'Armor Armorice - 2, avenue du Chalutier sans Pitié - BP 80306 22193 Plérin

## Sortir avec ARMORICE

## Les 15 et 16 octobre - Salle des fêtes de Quessoy

### 2º Salon du livre et du cinéma : le Prix des lecteurs à l'honneur!!

Cette seconde édition du Salon du Livre associe littérature et cinéma. Vous voyagerez au gré des romans, bandes dessinées, projections, conférences et expositions entre passé populaire, nature et art. Venez y retrouver Nathalie Debroc et Barbara Constantine de la sélection du Prix des Lecteurs 2011 et l'exposition Cez'artistes (retrouvez toutes les informations sur notre site cezam-bretagne.com).

#### Rencontres

> Nathalie DEBROC présentera son livre "La sorcière de Locronan", au bar de L'arrivée à 11h.

> Anne-France DAUTHEVILLE vous fera visiter l'arboretum de Quessoy.

### **Exposition Cez'artistes**

Retrouvez les exposants Cez'artistes au Salon du Livre. Ils vous présenteront : peinture, photographie, sculpture, scrapbooking... N'hésitez pas à venir leur poser vos questions. **Entrée gratuite** 



## Quelques idées d'ateliers...

Renseignements et inscriptions auprès du service « billetterie » d'ARMORICE. Chèques Vacances et Passeports Loisirs Culture acceptés.

Attention, nombre de places limité et sous réserve d'un nombre suffisant de participants.

### >Mode photographie

#### Pour débuter...

Découverte des termes techniques de bases, initiation à la lecture d'un paysage et de la lumière, initiation au cadrage, prises de vues, visionnage des photos réalisées et synthèse du stage.

#### Pour débuter, 2 dates au choix :

Les **samedis 21 janvier ou 31 mars 2012**, de 8h à 11h, à Paimpol – Date limite d'inscription : 6 janvier et 16 mars.

Pour aller plus loin: samedi 31 mars 2012, de 8h à 11h (30), à Paimpol – Date limite d'inscription: 16 mars

Tarif Cezam: 45 €/personne.

#### Pour aller plus loin...

Pour les participants ayant effectué le 1<sup>er</sup> stage :

Perfectionnement de la prise de vue à travers divers "ateliers" et initiation à la prise de vue en mode manuel (si l'appareil le permet).

Offre spéciale : Pour les personnes désirant effectuer les 2 stages photos, inscrivez-vous et bénéficiez d'un tarif spécial : 80 € au lieu de 90 €.

## >0enologie

#### Tout du vin rouge au vin blanc...

Découvrez l'histoire du vin et des vins de Bordeaux, pourquoi le vin rouge ? Pourquoi le vin blanc ? Comprenez et dégustez différents vins à l'occasion de cette initiation.

#### 2 dates aux choix:

- > Vendredi 18 novembre (inscription avant le 4 novembre)
- > Vendredi 20 janvier 2012 (inscription avant le 6 janvier)

Ateliers à partir de 18h (durée : 2h) à Pordic. Tarif Cezam : 25€ / personne

Vous êtes intéressé par cet atelier, mais vous n'êtes pas disponible aux dates indiquées ? Contactez-nous.

## **COULEUR CAFÉ**

Café concert, animation...
Organisation soirée à thème...
Location de canoë.
Ouvert toute l'année



Ste Anne du Houlin à 10 km de St-Brieuc entre St-Julien et Plaine Haute. Tél. 02 96 64 17 81 Site internet : http://www.couleurcafe22.fr/

## Préparez-vous au succès!



Accompagnement personnalisé toutes matières, stage de remise à niveau, de préparation aux examens... Pour les scolaires, les étudiants, les adultes et les salariés.

Mémo'top vous offre 10% pour l'achat d'un mémo'chéquier (10 séances).

Faites-en profiter votre famille : la séance est à partir de 9€ (après déduction d'impôts).

Soutien Scolaire à Domicile de 6 à 107 ans - Tèl : 09 81 06 85 56

## Mobil-home 2012

	De la semaine 15	240 €	Bretagne Sud, Vendée, Ile de Ré, Oléron,
	à la semaine 16	240 €	Pays Basque, Périgord, Corse
	De la semaine 17	195 €	Bretagne Sud, Vendée, Ile de Ré, Oléron, Pays
	à la semaine 26		Basque, Périgord, Corse
		475 €	Bretagne Sud, Vendée, Ile de Ré, Oléron, Pays
	Semaine 27	575 €	Basque, Périgord, Ardèche
			Espagne
		545 €	Périgord
	les semaines	595 €	Bretagne Sud, Vendée, Pays Basque, Ardèche
	28, 29, 34, 35	645 €	Ile de Ré, Oléron
		710 €	Espagne
		600 €	Périgord
	De la semaine 30	650 €	Bretagne Sud, Vendée, Pays Basque, Ardèche
	à la semaine 33	700 €	Ile de Ré, Oléron
		750 €	Espagne
	De la semaine 36	219 €	Bretagne Sud Vendée, Ile de Ré, Oléron, Pays
à la semaine 38		213 0	Basque, Périgord, Corse

## Nos destinations:

#### **BRETAGNE SUD**

• Camping Plijadur\*\*\*\* Trinité sur Mer

#### **VENDEE**

- Camping Les aventuriers de la Calypso\*\*\*\* St-Jean de Monts
- Camping Moncalm\*\*\*\*
   Angles

#### **ILE DE RE**

• Camping Antioche\*\*\*\*

#### **OLERON**

• Camping L'Anse des Pins\*\*\*

#### **BIDART (Pays Basque)**

Camping Oyam\*\*\*



#### PAYRAC EN QUERCY (Périgord) Camping Les Pins\*\*\*\*

#### **RUOMS (Ardèche)**

• Camping La Grand'Terre\*\*\*

#### **BONIFACIO (Corse)**

• Camping Campo di Liccia\*\*\*

#### PLATJA D'ARO (Espagne)

• Camping Cala Gogo



SIGNATURE:

## A retourner à ARMORICE accompagné de votre règlement ou de votre acompte. N° de carte CEZAM (obligatoire): ...... Entreprise ou CE: ..... NOM/Prénom: Votre adresse : CP/Ville: ...... Tél. domicile: ...... Mobile: ..... Email: ..... Dates souhaitées: Destination souhaitée: Choix prioritaire: Semaine N°....... Choix prioritaire: ..... Choix 2 : Semaine N°..... Choix 2:..... Choix 3: Semaine N°....... Choix 3:..... Les occupants de la location: (nom, prénom + date de naissance pour les -18ans) 1)..... 4)..... 2)..... 5)..... 3)..... 6)..... Tarif de la semaine (parmi vos choix, prendre le montant le plus élevé) : ..... € Montant de l'acompte (30 % du montant de la semaine) : ..... € Règlement ci-joint par : N°..... Banque : ..... Chèque à l'ordre d'ARMORICE, Chèques Vacances: (Nombre, valeur et N° des Chèques Vacances) Fait à ..... le .....

BULLETIN DE RESERVATION POUR LES MOBIL HOMES APV - A RETOURNER AVANT LE 14 DECEMBRE 2011

## Billetterie

## BILLETTERIE D'ARMORICE : MODE D'EMPLOI

#### **HORAIRES**

- Mercredi 10h/13h et 15h/18h
- Vendredi 11h/13h et 15h/17h

(valables pour les appels téléphoniques et les retraits sur place).

#### LIGNE DIRECTE

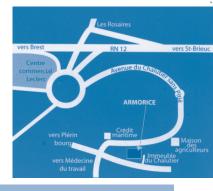
Tel/Fax: 02 96 75 60 55

#### MESSAGERIE

billetterie.cotesdarmor@cezam-bretagne.com

#### **COMMANDE PAR COURRIER**

Transmettre votre numéro de carte CEZAM 2011, le nom de votre CE, une enveloppe timbrée libellée à votre adresse et votre règlement. Si vous ne demandez pas d'envoi en recommandé, en cas de perte ou de retard de courrier, ARMORICE ne pourra être tenu pour responsable, en conséquence, aucun remboursement ne sera effectué. Chèques-vacances et Passeports Loisirs Culture acceptés. En cas d'achat direct aux partenaires, une carte par participant peut être exigée, pour cela demandez pour votre famille une carte ayant droit au prix de 3 €.



### Côtes d'Armor

### Cinémas

#### Les Baladins

(uniquement sur commande 6.50€ au lieu de 7.50€

#### Club 6 et Cinéland

6.50€ au lieu de 8.50€ Cinéma Dinan / Dinard

## 5.50€ au lieu de 7.70€

Le Grand Bleu (Carhaix)

4.80€ au lieu de 6€ Cinéma Le Rochonen à Quintin,

cinéma de Lamballe Le Penthièvre et cinéma du Casino à Pléneuf Val-**André:** réduction sur présentation de

votre carte CEZAM

#### Quai des Images (Loudéac)

5.50€ au lieu de 6.50€

#### Ciné Breiz

5€ au lieu de 5.80€ sur présentation de la carte CEZAM.

Accepte le Passeport Loisirs Culture

### Piscines

#### Aquabaie

Adulte : 3€ au lieu de 4.40€ Pass spécial: 3-17 ans et soirée 2.20€ au lieu de 3.25€

Pass aquatonique : 6€ au lieu de 8.40€

#### Forum de Trégastel

Adulte : 6.50€ au lieu de 8.80€ 3-16 ans : 4.50€ au lieu de 6.20€ Détente : 10€ au lieu de 13.50€ Sport adulte : 11€ au lieu de 15€

Plijadour (Carhaix) 10 entrées adultes :

37.53€ au lieu de 41.10€ 10 entrées enfants : 29,70€ au lieu

de 32.50€

Goelys (uniquement en billetterie) A partir du 1<sup>er</sup> septembre

La carte magnétique pour 5€ entrées : Adulte : 14.80€ au lieu de 21.25€ 3-15 ans : 11,05€ au lieu de 15,75€

Piscine+Sauna : 27,30€ au lieu de 39€

#### Islandia Paimpol

Bassin adulte 3,40€ au lieu de 4,10€ Bassin 3-17 ans : 1.70€ au lieu de 2.40€

Bassin + Espace détente, adultes : 5.30€ au lieu de 6.60€

#### Piscine de Moncontour

Adulte 3,10€ au lieu de 3,80€ Junior 2,40€ au lieu de 2,85€

## Piscine de la Commun. de Lamballe

Adulte: 3,45€ au lieu de 4,20€ Enf.(4/16 ans) : 2,12€ au lieu de 3,10€

#### Piscine de Val André

2,30€ au lieu de 4,30€ - Tarif unique

## Côtes d'Armor

## Parcs et aquariums

#### Aquarium de Trégastel

Adulte : 6.50€ au lieu de 7.50€ 4-16 ans : 4€ au lieu de 5€

Aguarium Saint-Malo Adulte : 14€ au lieu de 16€

#### 4-14 ans : 9€ au lieu de 10.50€ La Maison de la Rance

Pas de billetterie, remise directement sur présentation de la carte CEZAM

#### Zoo parc de Trégomeur

Adulte : 12€ au lieu de 13.50€ 3-12 ans : 8€ au lieu de 9.50€

#### Parc de la Bourbansais (zoo + château)

10 % sur présentation de la carte CEZAM ou billetterie à Armorice Adulte : 18.50€ au lieu de 22€ 3-12 ans : 12.50€ au lieu de 15.50€

#### Zoo de Pont Scorff

Adulte : 13€ au lieu de 18€ 3-11 ans : 9€ au lieu de 11€ Entrée + Repas à réserver au 02 97 47 49 09 (Aceva Vannes) Adulte : 22€ au lieu de 34€ 3-11 ans : 15€ au lieu de 20€ Océanopolis

Adulte : 15€ au lieu de 16.50€ 4-17 ans : 10.50€ au lieu de 11€

#### Armoripark

Adulte: 8.50€ au lieu de 11€ 4-12 ans : 7.50€ au lieu de 10€

#### La Récré des 3 Curés

Réduction sur présentation de votre carte CEZAM, ou billetterie à

Armorice : 12€ au lieu de 14,50€ Gratuit pour les moins d'1 mètre

#### Indian Forest

Adulte : 17,55€ au lieu de 19,50€ Juniors 12-15 ans : 14.85€ au lieu de 16,50€ Cadets 9-11 ans : 13,05€ au lieu de 14,50€ Kids 5-8 ans : 9.90€ au lieu de 11€ P'tits Loups 3-4 ans : 7€

#### Parcours Aventure-Pleumeur Bodou

Grande Forêt Adulte : 17€ au lieu de 20€ Grand Forêt -18 ans : 14€ au lieu de 17€ Moyenne Forêt Adulte : 14€ au lieu de 16€ Moyenne Forêt -18 ans : 13€ au lieu de 15€ Petite Forêt dès 6 ans : 10€ au lieu de 12€ Mini Forêt (2 ans minimum) : 5€

#### Divers

#### La Briqueterie

1.50€ au lieu de 4.50€ Atelier créatif - la briquetterie 9€ au lieu de 13€

Journée complète : 5,60€ au lieu de 7€ 18-36 mois : 3,40€ au lieu de 4€ Anniversaire : 8,40€ au lieu de 10€

Vapeur du Trieux

Adulte : 19€ au lieu de 22€ 4-16 ans : 10€ au lieu de 11€

#### **Laser Game**

Une fois 20 mn : 6€ au lieu de 8€ Deux fois 20 mn : 10€ au lieu de 13€

#### **Patinoire**

4,40€ au lieu de 6€

#### **Thalasso Saint Malo**

Par personne en chambre double : De 122€ à 142€, selon les périodes Par personne en chambre individuelle : De 152€ à 192€, selon les périodes Supplément vue sur mer 20€

#### Club nautique de Trégastel

Carte nautique de 12 cases 94€ au lieu de 105€ Dériveur, planche, kayak, voilier habitable

#### Musikhall et Liberté (Rennes) Consultez notre site Internet.

#### Breizhbox du Pays de Lorient

Offres Séduction : 73€ au lieu de 79€ Offres Tentation : 126€ au lieu de 139€ Offres Passion : 183€ au lieu de 199€ Breizhbox valable jusqu'au 31 décembre 2011

#### **Passeport Gourmand** 48€ au lieu de 57€

#### **GP-Circuit**

#### Kart'Indoor Plérin

A la billetterie Armorice : 9€ au lieu de 13€, à partir de 7 ans Sur présentation de la carte : Adulte : 11,50€ au lieu de 13€ -14 ans : 9€ au lieu de 10€ Kart loisirs - Lamballe

Billetterie à Armorice : Adultes : 12€ au lieu de 15€

– de 14 ans : 10€ au lieu de 12€ Réduction sur présentation de la carte

CEZAM:-1€

#### France

## Zoo et parcs d'attraction

#### Disneyland Resort Paris

Entrée 1 jour / 1 parc Adulte : 50€ au lieu de 57€ 3-11 ans : 44€ au lieu de 51€

Pass partout 2 jours

Adulte : 102€ au lieu de 122€ 3-11 ans : 90€ au lieu de 109€ Ti-groupe (pass partout 1 jour) 4 pers. au prix de 3 : 186€ au lieu de 228€

### Puy du Fou

Saison 2011 clôturée

#### Parc Astérix

Adulte : 33€ au lieu de 40€ 3-11 ans : 24,50€ au lieu de 30€ 4 pers. : 111€ au lieu de 160€

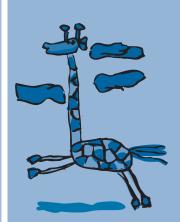
Adulte 33€ au lieu de 36€ 5-16 ans : 25€ au lieu de 27€

### Planète sauvage

Adulte : 19,50€ au lieu de 22€ 4-14 ans : 14,50€ au lieu de 17€

#### Zoo de la Palmyre

Adulte : 13€ au lieu de 15€ 3-12 ans : 9€ au lieu de 11€



Tarifs en viqueur au moment de l'édition. ARMORICE ne serait être tenu responsable des changements tarifaires de nos partenaires après parution.

## Nouveaux partenaires

#### • Thermes Marins "Thalasso"

45 bd Joseph Le Bihan à Perros Guirec Tél: 02 96 23 28 97

TARIFS CEZAM:

- 10 % sur les soins et les cures.
- 10 % sur les abonnements aquagym et fitness

#### • J'irai Jouer Chez Vous

10 bis, bd Gambetta à Saint-Brieuc

Tél: 06 78 59 66 31

Animations autour du jeu en bois traditionnel et contemporain.

#### TARIFS CEZAM:

- 5 % sur toutes les prestations en individuel. Tarif préférentiel de groupe en fonction de la prestation demandée.

Accepte le passeport cadeau et loisirs culture.

#### • Nautic Motor's Evasion

Le Port à Erquy

Tél: 06 13 33 55 97 - TARIF CEZAM:

 10 % sur la location bateau, jet ski et segway (hors bouées tractées, bon cadeau et reportage photos et offres promotionnelles)

Accepte le passeport cadeau et loisirs culture.

#### • L'Attraction, restaurant dansant

1 Rond Point du Poirier à Saint-Alban

Tél: 02 96 32 99 31

Tarif Cezam: la deuxième consommation offerte le dimanche après midi.

#### • Piscine municipale des Monts Colleux

Rue Jean Lebrun a Pléneuf Val-André Tél: 02 96 72 25 87 - TARIF CEZAM: 2,30€ au lieu de 4,30€ en billetterie Armorice. Gratuit -3ans

#### CHRYSALIDE

Décoration Maison / Institut de beauté 3-4 rue Jobic à Callac Tél : 02 96 45 55 34 TARIF CEZAM :

- -10 % sur les cadeaux et les soins de beauté
- -5 % sur les meubles et les produits de beauté (Hors promotions et soldes)

#### • CHOCOLATIER - CADEAU

Savidan Lozac'h

36-38 Place du 9 avril 1944 à Callac

Tél: 02 96 45 51 30 TARIF CEZAM:

- 10 % sur le chocolat, épicerie fine et cadeau. (Hors pâtisserie, salon de thé, promotions et soldes).

#### • LES TIPIS DU KREIZ BREIZH

Kervenal à St Nicodème

Tél.: 02 96 45 71 56

Hébergement insolite sous Tipi.

TARIF CEZAM:

-20% sur la location de nuitée sous Tipi Accepte le passeport cadeau et passeport loisirs culture

## • CABINET DE RÉFLEXOLOGIE PLANTAIRE ET RELAXOLOGIE

2 rue du marché à Ploufragan

Tél: 02 96 76 61 01 - Réflexologieplantaire, mas-

sage sur table, massage assis.

TARIF CEZAM:

La séance de réflexologie plantaire 1h :

35€ au lieu de 40€.

La séance de 1h massage sur table :

48€ au lieu de 55€.

La séance de 15mn massage assis :

12€ au lieu de 15€.

Accepte le passeport cadeau.

#### • LE GOUTER DE PAUL

Tél.: 06 22 62 53 39

La boutique des goûters d'anniversaire clé en main!

#### TARIF CEZAM:

-5% sur tous les produits du site www.legouterdepaul.com (code chèque boutique : CEZAM)

#### • HÔTEL MERCURE

100, Avenue du Casino à Perros Guirec

Tél.: 02 96 91 22 11 TARIF CEZAM:

-15% sur tarifs publics

#### • UN FIL VERT

Tél: 06 99 66 15 59

Croquettes et Santé Animale

TARIF CEZAM:

-5% et livraison offerte au delà de 150€. Présent sur le marché de Dinan tous les 15 jours.

#### • NIGUI SUSHI

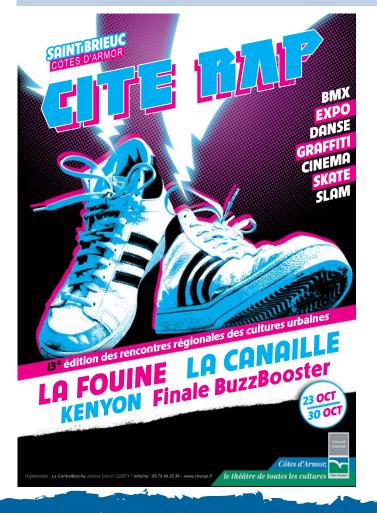
Restaurant Japonais

4, place Duguesclin à St-Brieuc

Tél.: 02 96 42 11 39

TARIF CEZAM:

-5% sur tous les produits du restaurant (Hors promotions).



## Orientation - Réorientation Reconversion professionnelle

> VOUS ACCOMPAGNER DANS LA RÉUSSITE PAR UN SUIVI PERSONNALISÉ



pour y voir plus clair, clest votre coiffeur...

#### LYCÉEN / ÉTUDIANT

- Vous cherchez votre orientation
- Vous avez le sentiment de ne pas avoir choisi la bonne formation
- Vous êtes en situation d'échec



plus clair, clast votre opticien ... ou nous!

#### **ADULTE**

- Vous souhaitez changer de cap professionnel
- · Vous avez un travail qui ne vous épanouit plus
- Vous rêvez de vous lancer dans un nouveau projet



ORIENTATION FORMATION PERSONNALISÉES





Plus de 2 300 opticiens agréés par votre mutuelle

## Vous avez tout à y gagner!

Vos lunettes à prix réduits :
 jusqu'à - 40 % sur les verres et lentilles
 et - 10 % sur les montures

- Libre choix de vos lunettes
- Engagement de qualité
- Proximité
- Tarifs négociés = maîtrise des dépenses de santé



## **Contactez-nous!**

Pascal Mellaza

06.07.49.54.64

pascal.mellaza@harmonie-mutuelles.fr relationspartenariats@harmonie-mutuelles.fr

Prévadiès, mutuelle soumise aux dispositions du livre II du Code de la Mutualité, n° RNM 442 224 671. Siège social : 143, rue Blomet - 75015 Paris

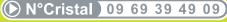




Engagée depuis plusieurs années dans une démarche qualité trés exigeante,

LA MACIF DEVIENT LE 1<sup>ER</sup> ASSUREUR À OBTENIR UNE CERTIFICATION DE SERVICE EN ASSURANCE DOMMAGES DÉLIVRÉE PAR AFNOR CERTIFICATION.





APPEL NON SURTAXE

Cette certification repose sur 23 engagements dont la maîtrise est auditée chaque année. Découvrez ces 23 engagements sur macif.fr

### MACIF, LA SOLIDARITÉ EST UNE FORCE.

Afnor Certification : 11, rue Francis de Pressensé — 93571 La Plaine Saint-Denis Cedex.
MUTUELLE ASSURANCE DES COMMERÇANTS ET INDUSTRIELS DE FRANCE ET DES CADRES ET SALARIÉS DE L'INDUSTRIE ET DU COMMERCE.
Société d'assurance mutuelle à cotisations variables. Entreprise régie par le Code des assurances. Siège Social : 2 et 4, rue de Pied-de-Fond — 79000 Nior

